

**FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES**  
**INSTITUTO DE HISTORIA DEL DERECHO ARGENTINO**  
Colección de Estudios para la Historia del Derecho Argentino

II

---

**RAFAEL ALTAMIRA Y CREVEA**

**ESTUDIOS SOBRE LAS FUENTES DE CONOCIMIENTO  
DEL DERECHO INDIANO**

**ANÁLISIS DE LA RECOPIACIÓN  
DE LAS LEYES DE INDIAS,  
DE 1680**

**BUENOS AIRES**

1941

**DONACION**  
**Familia del Dr. Repetto**

## ÍNDICE ANALÍTICO

*El presente índice contiene, no sólo los números y epígrafes de los capítulos y partes de éstos que están numerados o llevan título, sino también el enunciado general de lo que contienen otras divisiones interiores de capítulos o números, carentes de epígrafe.*

INTRODUCCIÓN .....	21
<b>Capítulo primero. COLECCIONES DE MATERIAL Y PROYECTOS ARTICULADOS DEL REINADO DE FELIPE II:</b>	
I. <i>La Ley que declara la autoridad legal de la Recopilación de 1680</i> .....	27
II. <i>Los proyectos de Juan de Ovando, Alonso de Çorita y anónimos</i> .....	35
1. El manuscrito J. 15 .....	36
2. Jiménez de la Espada y el "Código ovandino" .	42
3. Los "Antecedentes de la Recopilación" de Maúrtua .....	43
4. El manuscrito de "Gobernación espiritual y temporal de las Indias" .....	43
5. El Plan de 1571, según el documento de Ayala, el documento del British Museum, y otros inéditos	50
6. La relación entre el Plan de Ovando y "Gobernación espiritual y temporal de las Indias" ..	58
7. Continuidad de los trabajos recopiladores en tiempo de Felipe II .....	61
8. La Recopilación de Çorita .....	65

III. <i>Las huellas de la Recopilación de Felipe II, en la de 1680</i> .....	
1. Consideraciones generales .....	71
2. PRIMERA PRUEBA. Cotejo del manuscrito J. 15 con el título segundo, Libro II de 1680 .....	73
3. SEGUNDA PRUEBA. Otras leyes de Felipe II que pueden proceder de su Recopilación .....	82
4. Consideración especial del Título quince, Libro IX, de 1680 .....	108
5. Los Títulos restantes del Libro IX .....	111
6. TERCERA PRUEBA. Leyes de Felipe II sin alusiones a Recopilación .....	115
7. Las modificaciones en la colocación de leyes ...	116
8. Resumen y conclusiones .....	118
IV. <i>Observaciones sobre las diferentes formas de referencias</i> .....	123
<b>Capítulo segundo. LAS COLECCIONES Y LOS PROYECTOS DEL SIGLO XVII:</b>	
I. <i>Los trabajos de recopilación hasta 1660</i> .....	131
II. <i>Posibilidad de una Recopilación de Felipe III</i> .	135
1. Datos que ofrece la Recopilación de 1680 .....	135
2. Actividad recopiladora en tiempo de Felipe III	164
III. <i>La pretendida Recopilación de 1661, o de Felipe IV</i> .....	169
1. Fuentes modernas de ese supuesto .....	169
2. Datos que aporta la Recopilación de 1680 .....	174
3. Leyes de Felipe IV "en esta Recopilación" ...	179
4. Resultados de la precedente investigación .....	195
5. Otras leyes de Felipe IV en la Recopilación de 1680 .....	198
6. Examen especial del Libro II de 1680 .....	224

7. Discusión de la fecha de 1661 .....	230
8. Los manuscritos de los proyectos del siglo XVII	237
IV. <i>El manuscrito de "Papeles del Consejo"</i> ....	241
<b>Capítulo tercero. LA RECOPIACIÓN DE 1680. SU ESTRUCTURA Y COMPOSICIÓN:</b>	
I. <i>Criterio de composición y elementos</i> .....	253
1. Introducción .....	253
2. El progresivo aumento de los Libros .....	255
3. Composición de las leyes .....	256
II. <i>Clases de preceptos que la forman</i> .....	259
1. Legislación metropolitana y legislación colonial	259
2. Grupos de leyes por reinados .....	263
3. Leyes procedentes del Consejo y sus especies ...	265
4. Leyes procedentes de Visitas de Inspección ...	269
5. Legislación de Cortes .....	270
6. Clases y nombres de disposiciones regias .....	270
7. Orden de preferencia de las fuentes legales ....	278
8. Leyes en que colaboraron varios monarcas ....	281
<b>Capítulo cuarto. LA REDACCIÓN DE LAS LEYES COMPRENDIDAS EN LA RECOPIACIÓN:</b>	
I. <i>La paternidad del texto de las leyes. Ejemplos</i> .	285
II. <i>Inexactitudes de la Recopilación a ese respecto</i>	295
III. <i>Conclusión general</i> .....	299
IV. <i>Sentido de la fórmula "en esta Recopilación"</i>	301
1. Origen y significación de la fórmula .....	301
2. Discusión de un argumento en contra .....	307
3. El testimonio de Aguiar .....	310

V. <i>Algunos de los defectos de su redacción</i> .....	313
a) Defectos de composición. Ejemplos .....	313
b) Vacíos en el cuerpo de las leyes y en las referencias .....	320
c) Errores de citas y de fechas .....	321

**Capítulo quinto. ELEMENTOS QUE OFRECE LA RE-COPILACIÓN PARA RECONSTITUIR LOS TEXTOS DE ORIGEN Y PARA LA HISTORIA LEGISLATIVA DE LOS SIGLOS XVI Y XVII:**

I. <i>Posibilidades de rehacer las leyes de origen</i> ....	327
1. Leyes íntegramente incorporadas a la Recopilación .....	328
2. Leyes fragmentarias que se prestan a reconstrucción de los textos de origen .....	331
II. <i>Posibilidad de formar cuadros cronológicos de la legislación</i> .....	339
1. Ordenanzas de Audiencias .....	340
2. Ordenanzas del Consejo de Indias .....	344
3. Ordenanzas de la Real Audiencia y Casa de Contratación .....	347
4. Ordenanzas e Instrucciones de Virreyes .....	352
III. <i>Datos para inferir una Recopilación anterior a Felipe II</i> .....	355

**Capítulo sexto. LAS REMISIONES LEGALES DE LA RE-COPILACIÓN:**

I. <i>Indicaciones generales</i> .....	371
II. <i>Las remisiones de ley a ley recopiladas</i> .....	375

III. <i>Remisiones que aportan nuevas fuentes legales</i> .....	381
1. Disposiciones reales .....	381
a) Disposiciones reales exentas .....	382
b) Disposiciones reales unidas a otras del Consejo .....	382
2. Disposiciones emanadas del Consejo .....	383
IV. <i>Valor jurídico de las remisiones de la Recopilación</i> .....	395
<b>Capítulo séptimo. LA CONCEPCIÓN DUALISTA DEL GOBIERNO DE LAS INDIAS:</b>	
I. <i>Consideraciones generales</i> .....	405
II. <i>Origen de la concepción dualista</i> .....	407
III. <i>Otra vez el manuscrito de la "Gobernación espiritual y temporal"</i> .....	414
IV. <i>Leyes pertinentes de Felipe II</i> .....	416
V. <i>Testimonios del siglo XVII. Aguiar y leyes de Felipe III</i> .....	421
VI. <i>Antonio de Herrera. Su Historia y su Descripción de las Indias</i> .....	423
VII. <i>Solórzano y su Política indiana</i> .....	432
VIII. <i>La Recopilación de 1680</i> .....	438